

Les efforts déployés par le Canada en vue d'augmenter la stabilité et la sécurité dans le Pacifique Nord seront axés sur le volet ONG du DSCPN. La recherche et les recommandations des universitaires seront indispensables pour que les décideurs politiques sachent dans quels secteurs la sécurité coopérative est la plus prometteuse, où les obstacles semblent insurmontables (du moins pour l'instant) et quelles institutions ou organisations déjà existantes favoriseraient le plus le dialogue et la consultation. Le volet officiel sera mis en oeuvre par la consultation parmi les sept pays du Pacifique Nord et par des échanges avec d'autres États intéressés chaque fois que l'occasion se présentera. Les deux volets ne sont pas parallèles, mais ils se complètent et ils feront évoluer de façon incommensurable la pensée des universitaires et du gouvernement canadiens quant aux questions concernant le Pacifique Nord et l'Asie-Pacifique.